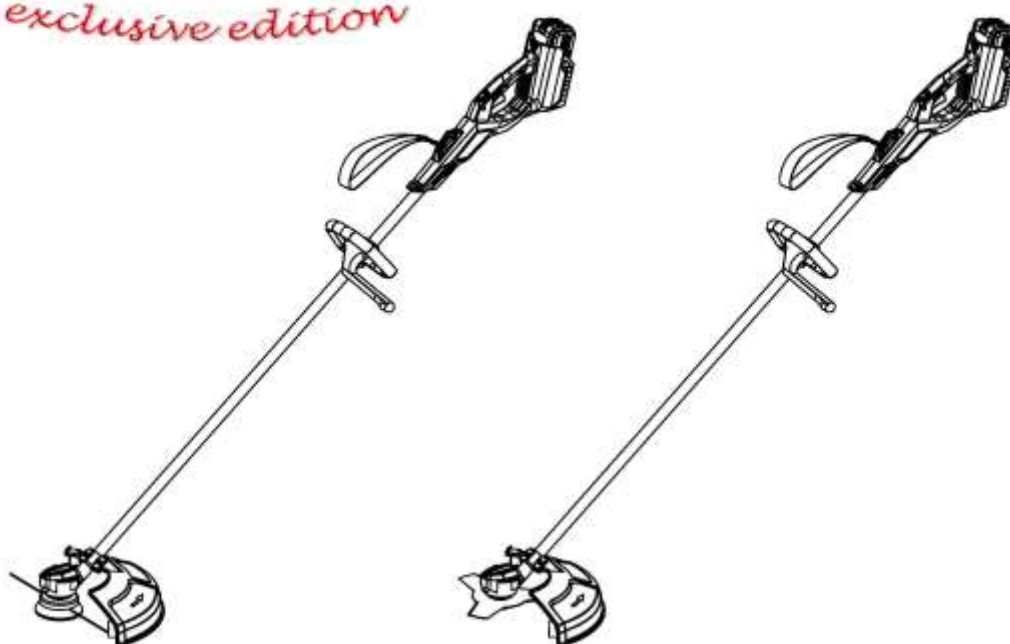

40V LITH-ION BATÉRIOVÝ KROVINOREZ

Model: VeGA 40BC10



Návod na obsluhu

Pred použitím si prosím prečítajte tento návod, venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným predpisom.

Preklad z anglického originálu

OBSAH

• Obsah.....	2
• Špecifikácie	3
• Symboly.....	4
• Bezpečnostné pokyny	5-6
• Hlavné súčasti krovinorezu.....	7
• Montáž a provoz	8-11

ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU

Model	ZE40BC10 (VeGA 40BC10)
Napetí	40V DC
Bez zaťaženia	4500 ot./min. (krovinorez) 6000 ot./min. (vyžínač)
Rezná hlava	Automatické podavanie
Šírka záberu	380mm (struna) 250mm (nůž)
Hmotnosť (bez akumulátoru)	3.0kg
Hlučnosť	96 dB(A)
Batérie	Lithium Ion – ZE40B2, ZE40B4 (2.0, 4.0Ah).
Nabíjačka batérií	ZE40C2 nebo ZE40C5 (2.0A nebo 5.0A)

Tieto pokyny si prečítajte v spojení s návodom na obsluhu akumulátora a nabíjačky.

SYMBOLY

	Varovanie, bezpečnostné upozornenia.
	Prečítajte si a dodržiavajte všetky bezpečnostné opatrenia v návode na obsluhu.
	Ochranné okuliare / ochranný štít, ochranná prilba a ochrana sluchu.
	Nevystavujte dažďu.
	Dávajte pozor na odlietajúce predmety po stranách. Udržujte osoby v bezpečnej vzdialenosti od stroja.
	Predmety v blízkosti môžu vyústiť vo zranenia na ľuďoch alebo poškodenie majetku. Používajte ochranný odev a topánky.
	Dávajte pozor na padajúce a lietajúce predmety. Udržujte osoby v bezpečnej vzdialenosti.

Prečítajte si všetky pokyny

VAROVANIE:

Pri používaní elektrických záhradných spotrebičov by ste mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, aby ste znížili riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zranenia.

- 1) Vyhnite sa nebezpečnému prostrediu - Nepoužívajte spotrebiče na vlhkých alebo mokrych miestach.
- 2) Nepoužívajte v daždi.
- 3) Uchovávajte mimo dosahu detí.
- 4) Správne oblečenie - Nenoste voľné oblečenie alebo šperky. Môžu byť zachytené v pohyblivých častiach. Pri práci vonku odporúčame používať gumené rukavice a vhodnú obuv. Používajte ochranné kryty na vlasy.
- 5) Používajte ochranné okuliare - Vždy používajte štít na ochranu tváre.
- 6) Používajte správne stroj - Používajte stroj iba pre vhodnú prácu.
- 7) Vyvarujte sa neúmyselného spúšťania - Nenoste zariadenie s prstom vyberanie vypínača.
- 8) Pri práci so strojom dodržiavajte stabilizovaný postoj.
- 9) Zostaňte v pozore - Sledujte, čo robíte. Používajte zdravý rozum. Nepoužívajte prístroj, keď ste unavení.
- 10) Uchovávajte vypnutú spotrebič vo vnútri miestnosti - Ak je spotrebič nepoužívaný, musí byť skladovaný v uzavretých priestoroch a v suchu, skladujte stroj v dostatočnom dosahu detí.
- 11) Údržba stroja - Dodržiavajte pokyny na mazanie a výmenu príslušenstva. Pravidelne kontrolujte, či nie je stroj poškodený, a v opačnom prípade ho opravte autorizovaným servisným strediskom. Udržujte rukoväť suchú, čistú a bez oleja a mastnoty.
- 12) Kontrola poškodených častí - Pred ďalším použitím spotrebiča by ste mali starostlivo skontrolovať ochranu alebo inú poškodenú súčasť, aby ste zistili, či bude správne fungovať. Skontrolujte funkčnosť pohyblivých častí, poškodených častí, montáž a ďalšie podmienky, ktoré môžu ovplyvniť jeho prevádzku. Kryt alebo iná poškodená súčasť by mala byť riadne opravená alebo vymenená autorizovaným servisným strediskom, pokiaľ nie je uvedené inak v tejto príručke.
- 13) Nenabíjajte prístroj v daždi alebo na mokrom mieste.
- 14) Nepoužívajte batériový prístroj v daždi.
- 15) Pred údržbou, čistením alebo odstraňovaním materiálu zo záhradného prístroja vyberte alebo odpojte batériu.
- 16) Používajte len určenú batériu typu a veľkosti.
- 17) Nekladte - nevyhadzujte batériu (batérie) do ohňa. Batérie môže explodovať. Pri možných osobitných pokynoch k likvidácii skontrolujte miestne predpisy.
- 18) Neotvárajte batériu. Uvoľnený elektrolyt je žieravý a môže spôsobiť poškodenie očí a pokožky. Pri požití môže byť toxický.
- 20) Pri manipulácii s batériami postupujte opatrne, aby nedošlo ku skratu batérie s vodivými materiálmi, ako sú krúžky, náramky a kľúče. Batérie alebo vodič sa môžu prehriať a spôsobiť popáleniny.

DODRŽIAVAJTE TIETO POKYNY !!

BEZPEČNÉ PREVÁDZKOVÉ POSTUPY

1. Školenia

- a) Pozorne si prečítajte pokyny. Zoznámte sa s ovládacími prvkami a správnym používaním zariadenia.
- b) Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám, ktorí s týmto návodom nie sú oboznámení, pracovať !!!
Miestne predpisy môžu obmedziť vek prevádzkovateľa.
- c) Majte na pamäti, že prevádzkovateľ alebo používateľ je zodpovedný za nehody alebo nebezpečenstvo, ku ktorým dochádza iným osobám alebo ich majetku.

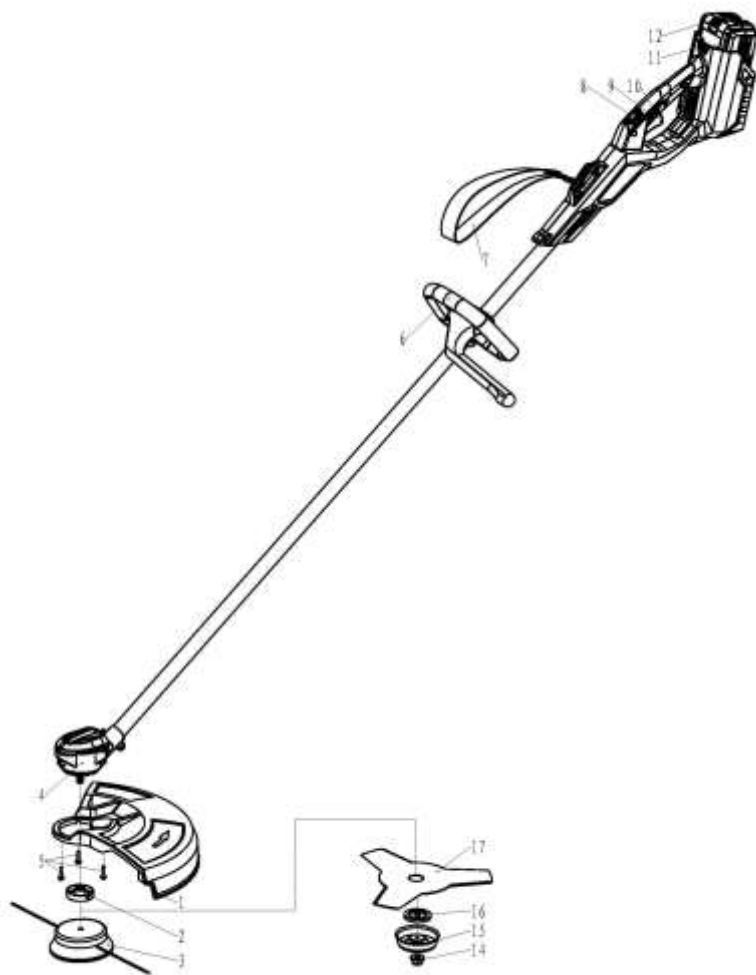
2. Príprava

- a) Pred použitím vždy vizuálne skontrolujte stroj, či nie sú poškodené, chýbajúce alebo nesprávne umiestnené kryty alebo štíty.
- b) Nikdy nepoužívajte stroj, zatiaľ čo ľudia, najmä deti alebo domáce zvieratá, sú v jeho blízkosti.

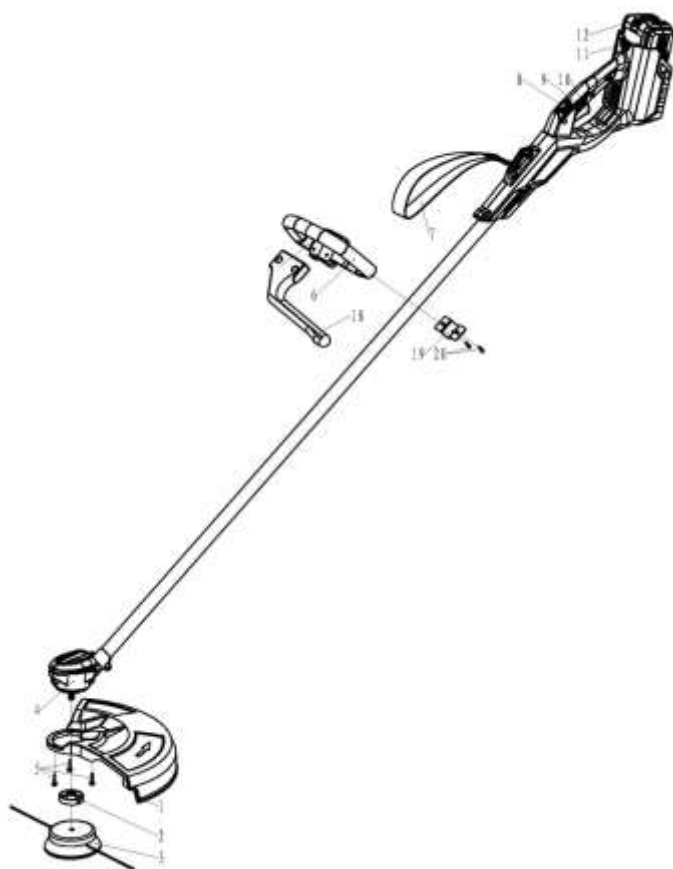
3. Provoz

- a) Počas fungovania používajte ochranné okuliare a pracovnú obuv.
- b) Nepoužívajte stroj za nepriaznivých poveternostných podmienok, najmä ak hrozí nebezpečenstvo blesku.
- c) Stroj používajte iba za denného svetla alebo pri dobrom umelom osvetlení.
- d) Nikdy nepracujte s poškodenými ochrannými krytmi, štítmami alebo bez ochranných krytov a štítov.
- e) Zapnite motor len vtedy, keď sú ruky a nohy v dostatočnej vzdialenosti od rezných nožov.
- f) Akumulátor z krovinorezu odoberte:
 - 1) vždy, keď je stroj bez dozoru;
 - 2) pred odstránením nečistôt;
 - 3) pred kontrolou, čistením alebo prácou na stroji;
 - 4) po zasiahnutí cudzieho predmetu;
 - 5) vždy, keď sa zariadenie začne neobvykle vibrovať.
- g) Dávajte pozor na zranenia nôh a rúk od rezných nožov.
- h) Vždy sa uistite, že ventilačné otvory sú zbavené nečistôt.

ZÁKLADNÉ ČASTI



- | | |
|----------------------|-----------------------------|
| 1. Ochranný kryt | 8. Poistka hlavného spínača |
| 2. Dištančné kotúčik | 9. Hlavný spínač |
| 3. Hlava vyžínača | 10. Poistka batérie |
| 4. Motor | 11. Batérie |
| 5. Skrutky | 12. Nabíjačka batérie |
| 6. Rukoväť | 17. Nôž |
| 7. Popruh | |
-



MONTÁŽ

Inštalácia D rukoväte

1. Nasadíte radiacu páku (18) na D rukoväť (6).
2. Zarovnajete otvory u D rukoväti (6) a pomocné podložky (19).
3. Uzamknite krížovým skrutkovačom (20).

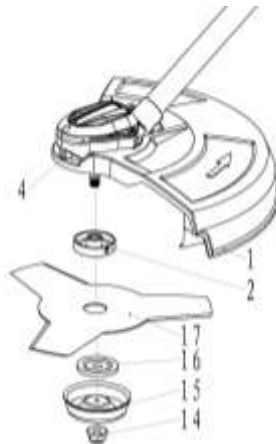
Inštalácia strunovej hlavy

1. Zarovnajete 3 otvory krytu (1) a motora (4), potom uzamknite skrutkovačom (5).
2. Vložte dištančné kotúčik (2), utiahnite hlavu vyžínače (3).
3. Protirotáci sa strunová hlava priskrutkuje.

Inštalácia nože

Vložte dištančný krúžok (2), zarovnajte vnútorné otvory noža (17) a krúžku (2), pritlačte horné viečko (15 a 16), uzamknite maticou.

Pri práci vyžínače so strunovou hlavou je vhodnejší vyšší stupeň otáčok než pre krovinorez.



Obsluha



Batéria by mala byť vždy odstránená (vytiahnutá), keď nástroj nepoužívate a to najmä pri nastavovaní alebo preprave nástroja.

Spustenie / zastavenie krovinorezu:

Zapnite hlavný vypínač (8), podržte poistný spínač (9) a stlačte spínač spúšte (10) na rukoväti a medzitým zapnite alebo vypnite krovinorez.

Počas práce krovinorezu môže vypínač (8) zmeniť rýchlosť otáčok motora.

Uvedomte si, že strunová hlava sa nezastaví ihneď. Prosím počkajte až do úplného zastavenia.

Demontáž strunovej hlavy

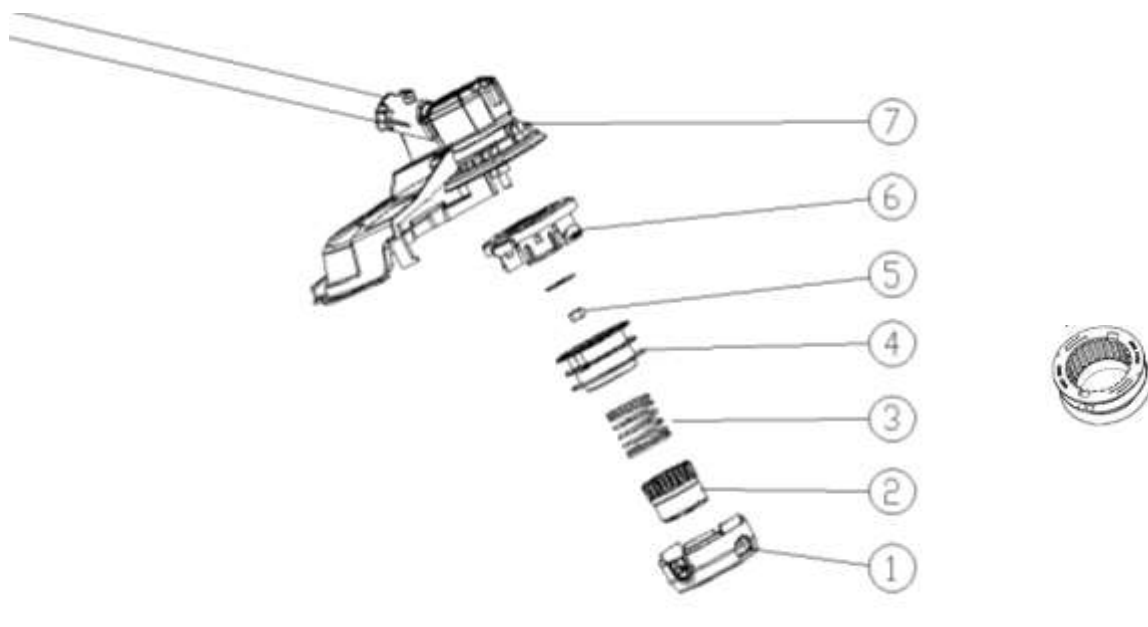
Otočte hlavu (1) tak, aby drážka bola zarovnaná s okrúhlym otvorom; Zasuňte kľúč (2) pre uchopenie; Otáčajte hlavou v smere hodinových ručičiek (1), kým neodpadne.



Výmena struny

Stlačte dve západky strunovej hlavy (1) pre oddelenie strunovej hlavy.

Vnútoraná štruktúra:



Otvorte strunovú hlavu a vyberte vnútorné navíjacie koleso.

Navíjajte strunu v smere znázornenej šípkou (veľkosť struny $\phi 2 \times 3$)

Po navínutí vráťte všetko späť, ako je znázornené vyššie.

Návod na použitie

 Batérie a nabíjačka batérie sú špeciálne navrhnuté pre vzájomnú interakciu. Nepokúšajte sa používať iné zariadenia. Nevkladajte cudzie kovové predmety do nabíjačky alebo batérie.

1. Pred použitím krovinorezu

Vaša batéria nie je plne nabitá a pred použitím sa musí úplne nabiť. Dodávaná nabíjačka je určená pre lítium-iónovej batérii a možno ju pre tento výrobok použiť. Nepoužívajte iné nabíjačky.

2. Nabite batériu

Lítium-iónové batérie zabráňujú úplnému vybitiu. Keď je batéria vybitá, krovinorez je vypnutý ochranným obvodom. Hlava krovinorezu sa zastaví.

Poznámka: V teplom prostredí alebo po intenzívnom používaní môže byť batéria príliš horúca, aby sa mohla nabiť. Pred nabíjaním počkajte, až batérie vychladne.

3. Vyberte alebo vložte batériu

Stlačením tlačidla pre uvoľnenie batérie vyberte batériu z krovinorezu. Po nabití vložte batériu do držadla. Ľahké zatlačenie a zaťaženie je povolené.

4. Bezpečnostný vypínač / zapínač

Zaistite bezpečnostný spínač, aby ste zabránili náhodnému zapnutiu. Stlačte tlačidlo zámku, potom tlačidlo zapnutia / vypnutia a uvoľnite tlačidlo zámku. Váš krovinorez je teraz zapnutý. Ak chcete ho vypnúť, jednoducho vypnite hlavný vypínač.

Nastavenie dĺžky struny - Strunová hlava

Počas používania sa šnúra opotrebuje alebo sa môže zlomiť, ak narazí na kameň alebo podobný tvrdý predmet. Ak chcete predĺžiť dĺžku vlasca, zapnite vyžínač, a keď beží, dvakrát kliknite hlavou vyžínače o zem. Keď narazí oranžové tlačidlo na hlave vyžínače o zem, odstredivá sila predĺži strunu. Prebytočná struna bude odrezaná rezacím kotúčom zabudovaným na kryte strunovej hlavy.

Varovanie! Pred čistením alebo údržbou nástroje, montážou strunovej hlavy, ochranného krytu alebo pred úpravou stroja, najmä okolo strunovej hlavy, vyberte akumulátor. Pred prepravou alebo uložením nástroja vyberte akumulátor.

Varovanie! Po vypnutí vyžínače sa strunová hlava ďalej otáča, počkajte, až sa úplne zastaví, a potom opäť stroj spustite.

skladovanie

Po použití odpojte batériu od prístroja a skontrolujte poškodenie.

Na čistenie stroja nepoužívajte vodu. Vyčistite ho suchou handričkou.

Stroj vždy ukladajte v suchej miestnosti.

Udržujte všetky ovládacie prvky bez prachu.

EC DECLARATION OF CONFORMITY



Manufacturer: Ningbo Zitec Electric Co., Ltd.

Address of the manufacturer: . No. 9 Xinhensi Road, Privately Operated Industrial Zone, Jiangbei District, Ningbo City, Zhejiang Province, P. R. ChinaNINGBO TREX MACHINERY CO.,LTD.

We herewith declaring that the following machine complies with all applicable European standards.

Product name: Lawn trimmer/brush cutter, battery powered

Type: ZE40BC10

Model: VeGA 40BC10

Type: Lawn trimmer/brush cutter, battery powered

Guaranteed Sound Power Level:

96 dB(A)

Complies with the provisions and current amendments for the following:

Directive: Relevant Standard(s) / Specification(s) / Directive(s)

:EN 60335-1: 2012+A11: 2014 EN 50636-2-91: 2014

Machinery Directive 2006/42/EC

Date: 11.12. 2019

General Manager: Zhang Zefei

Signature



EC PROHLÁŠENÍ O SHODE

Výrobce: Ningbo Zitec Electric Co., Ltd.

Adresa výrobce: . No. 9 Xinhensi Road, Privately Operated Industrial Zone, Jiangbei District, Ningbo City, Zhejiang Province, P. R. ChinaNINGBO TREX MACHINERY CO.,LTD.

Výrobce prohlašuje, že následující strojní výrobky splňují všechny platné evropské normy a nařízení.

Produktový název: Vyžínač /křovinořez bateriový

Type: ZE40BC10

Model: VeGA 40BC10

Type: Vyžínač/křovinořez bateriový

Garantovaná hladina akustického výkonu:98 dB(A)

Strojní zařízení splňuje veškerá příslušná ustanovení

Směrnice: Strojního zařízení :2006/42/EC : EN 60335-1: 2012+A11: 2014 EN 50636-2-91: 2014

Date: 11.12. 2019

Jméno a adresa osoby zodpovědné za technik údaje:

Generální Manager: Zhang Zefei

Podpis:

